

תשא ג

אז דער טעם וואָס דער אויבערשטער האָט געזאָגט „אנכי ה' אלוקיך" — „לשון יחיד" — איז כדי „ליתן פתחון פה למשה ללמד סניגוריו במעשה העגל וזהו שאמר למה ה' יחרה אפך בעמך לא להם צוית לא יהי' לכם אלקים אחרים אלא לי לבדי" — היינט פאַרוואָס זוכט רש"י דאָ אַן אַנדער הסברה אויף משה רבינו'ס טענה „למה ה' יחרה אפך בעמך"?

מען קען ניט זאָגן, אַז רש"י מיינט צו מפרש זיין דעם פסוק לויט ביידע הסברות: און ער ברענגט דאָ ניט די הסברה פון פ' יתרו דערפאַר ווייל ער האָט עס שוין געזאָגט פריער — וואָרום עס איז ניט מסתבר אַז רש"י זאָל דאָ בפרשתנו ביים מקור הענין אינגאַנצן ניט דערמאָנען דעם פירוש (אפילו בקיצור בלשון „ד"א" וכיו"ב) און זיך פאַרלאָזן אויף דעם וואָס ער האָט עס מפרש געווען בדרך אגב ושללא במקומו אין פ' יתרו. ובפרט אַז יענע הסברה איז אַ שטאַרקערע — זי איז שולל אינגאַנצן אַ טענה צו אידן — ניט נאָר חרון אף וואָס קומט פון מתקנא.

מזו מען זאָגן אַז די צוויי פירוש'ים פון רש"י זיינען מבאר צוויי באַזונדערע ענינים, כדלקמן.

ב. אויך דאַרף מען פאַרשטיין:

פון פשטות לשון רש"י „כלום מתקנא אלא חכם בחכם גבור בגבור" איז מובן, אַז דער ענין פון „מתקנא", איז בשייכות

א. אינעם פסוקי „ויחל משה את פני ה' אלקיו ויאמר למה ה' יחרה אפך בעמך וגו'", איז רש"י מפרש די ווערטער „למה ה' וגו'": „כלום מתקנא אלא חכם בחכם גבור בגבור".

בפשטות איז דאָ רש"י אויסן צו באַוואַרענען בפירושו — ווי מפרשים¹ זיינען מבאר: וויבאַלד אַז אידן זיינען באַגאַנגען אַזאָ האַרבן חטא — ע"ז (חטא העגל), איז דאָך מובן פאַרוואָס ס'איז געווען דער חרון אף — איז וואָס פּרעגט משה רבינו „למה ה' יחרה אפך בעמך"?

און צוליב דער תמי', זאָגן אַנדערע מפרשי התורה², אַז דער מיינ פון „למה" דאָ איז (ניט „פאַרוואָס", נאָר) „לא"; ד.ה. משה האָט געבעטן באַ דעם אויבערשטן „אל יחרה אפך בעמך". רש"י אַבער, וואָס איז מפרש פשט"מ, טייטשט אויך דאָ דעם וואָרט „למה" כפשוטו: פאַר-וואָס: דעריבער איז רש"י מפרש אַז דער טעם הטענה „למה ה' יחרה אפך" איז ווייל „כלום מתקנא אלא חכם בחכם גבור בגבור".

מען דאַרף אַבער פאַרשטיין: רש"י האָט דאָך מסביר געווען אין פ' יתרו³,

(1) פרשתנו לב, יא.

(2) ראי'ם. גויא. באר מים חיים כאן. ועוד.

(3) ראה (ע"ה) דרשות רי אבן שועיב, ובשביל זה פי' הגאון. פי' רס"ג עה"ת (קאפח). וראה שם הערה 3. פשיטא — תרגום הסורי. וראה ראב"ע, והנה למה ה' יחרה אפך בעמך כמו אל תשחת עמך כו'. וברמב"ן. כי זאת התפלה היא אשר הזכיר במשנה תורה כו' אל תשחת עמך כו'.

(4) כ, ב.

(5) בראים כאן „וזה וזה יכשר". וברבי"א, הרי לך פתרון המקרא בשני פנים מפי רש"י.

אתר) טייטשט אויס די טענה פון משה:
„אמר רבון העולם עשו לך סיוע ואתה
כועס עליהם העגל הזה שעשו יהי'
מסייעך כו'. אמר הקב"ה משה אף אתה
טועה כמותם והלא אין בו ממש אמר לו
אי"כ למה אתה כועס על בניך כו" —
וואס דאס איז: (א) מער אַ לשון של
כבוד: (ב) אין דעם איז מודגש נאָר דער
כעס „עליהם", „על בניך"?

(ב) וויבאלד אַז אויף דער טענה פון
משה צום אויבערשטן „כלום מתקנא
אלא חכם בחכם גבור בגבור" געפינט
מען ניט, בפשוטו של מקרא, קיין
ענטפער, איז ניט גלאַטיק: וואָס איז דער
שטורעם פון איטור ע"ז, „לא יהי' לך
אלקים אחרים גו' לא תעשה גו'",
וויבאלד אַז זיי זיינען קיין שום מציאות
ניט?

ג. אויך איז ניט מובן, פאַרוואָס זאָגט
רש"י די צוויי ענינים: „(כלום מתקנא
אלא) חכם בחכם גבור בגבור" ¹¹?

מ'קען ניט זאָגן אַז דאָס איז דערפאַר
וואָס אַזוי איז דער לשון אין פסוק ¹² „אל
יתהלל חכם בחכמתו גו' הגבור
בגבורתו" און אַזוי אויך אין דעם סיפור
הנ"ל — ווייל:

(א) אין פסוק, און אין דעם סיפור
הנ"ל, איז דאָ אויך אַ דריטער ענין
„עשיר בעשירו" ¹³ (בעשיר), און רש"י איז
דאָס משמית.

צו דער ע"ז גופא — און אַזאָ טענה כלפי
דעם אויבערשטן איז דאָך היפך הכבוד.

נאָכמער: די טענה „כלום מתקנא וכו'"
איז די קשיא וואָס אגריפס (א גוי) ⁶ האָט
געפרעגט ביי ר' גמליאלין (אויף דעם
וואָס דער אויבערשטער ווערט אָנגע-
רופן „אל קנא" ⁸) און ר"ג האָט דערויף
געענטפערט (מיט אַ משל) אַז דער
„מתקנא" איז ניט אין דער ע"ז, נאָר אין
די עובדי ע"ז.

איז דאָך לפי"ז תמוה:

(א) נניח אַז רש"י האָט אַ הכרח אַז
„כלום מתקנא וכו'" איז געווען דער
תוכן פון טענת משה — פאַרוואָס אָבער
לערנט ער אַז די טענה איז געווען בנוגע
דער ע"ז גופא (ווי די קשיא הנ"ל פון
אגריפס), און ניט ווי דער מדרשו ¹⁰ (על

(6) פרש"י במס' ע"ז שבעה עשר הבאה.

(7) ע"ז נה, א. ובמכילתא יתרו כ, ה השאלה
בשינוי לשון קצת. וראה הערה 9.

(8) ואחתנן ד, כד. ומה שלא הקשה עה"פ
בעש"ד יתרו כ, ה — מובן בפשטות ממה שמביא
גם התחלת הכתוב כי היא אש אוכלה הוא (דלכאורה
רק על סיומו „אל קנא" מקשה) — דזהו מגדיל
ה„מתקנא". ועד שקשור ב„אש אוכלה". ולהוסיף כי
ביתרו ממשיך „פוקד עון אבות על בנים גו".
שמפורש שה„קנא" הוא בעובדי, משא"כ בואחתנן,
שלא נאמר עונש לעובדי, ואדרבא, מדבר בגדולת
ה' „כי היא אש אוכלה הוא". אבל להעיר דגם לפני
בגמרא שם (נד, ב), „שאל פלוספוס אחד את ר"ג כו'
מפני מה מתקנא בעובדי ואין מתקנא בה' הביא
הכתוב דואחתנן. ולהעיר משינוי לשון רש"י ביתרו
ובואחתנן שם. ואכ"מ.

(9) כן מובן מפרש"י שם ד"ה אין מתקנא „לשנא
את בעלה". ובמכילתא מפורש זה בתוכן המענה,
ע"ד תשובת ר"ג שהזכירה בגמרא לפנינו „שאל
פלוספוס אחד את ר"ג כו' מפני מה מתקנא בעובדי
ואין מתקנא בה". ובמכילתא לפנינו בהשאלה „וכי
יש כח בע"ז להתקנאות בה' נזכר „שאל פלוספוס
אחד". וראה חזא"ג שם.

(10) שמריר פרשתנו פמ"ג, ו (בסופו). וראה שם,
ז (במדבר פי"ב, טו. פס"ר פי"א, ו). תנחומא פרשתנו
כב. וראה הערה הבאה.

(11) כ"ה ברוב הדפוסים, ובדפוס שני. אבל
בדפוס ראשון ובכריכ כתי' רש"י איתא רק „גבור
בגבור".

בפי' תוס' (הדד זקנים), ובפי' הרא"ש הובא תוכן
מדרשים הנ"ל שבעה עשר שלפניו. ומפרשים „כלום
גבור מתקנא אלא בגבור כמוהו".

(12) ירמ"ט, כב.

(13) וכ"כ בעקידה כאן (שער שלשה וחמישים).

די תמי' דא' איז שייך בנוגע דעם אופן
העונש — „ואכלם" — וואס מוז זיין
פארבונדן מיט א סיבה מיוחדת:

ס'איז א כלל אין תורה, אז דער חיוב
ועונש מיתה קען זיין דווקא ווען ס'זיינען
געווען עדות (נאכדעם ווי ס'איז געווען
התראה) און נאך דער חקירה ודרישה
פון ב"ד¹⁵. אפילו ווען תורה זאגט דעם
לשון¹⁶ „מכשפה לא תחי", וואס כפשוטו
מיינט דאס אז מ'טאר נישט דערלאזן די
„מכשפה" זאל לעבן¹⁷, באווארנט אבער
רש"י, אז דאס מיינט נישט אז מ'זאל
הרג'ענען יעדע „מכשפה" וואס מ'זעט,
„אלא תומת בב"ד".

נאכמער: אפילו ביים ערשטן חטא —
חטא עץ הדעת, ביי וועלכן דער אויב-
ערשטער האָט בפירוש געזאָגט אין דער
אזהרה צו אדם הראשון¹⁸ „לא תאכל
ממנו כי ביום אכלך ממנו מות תמות",
זעט מען פונדעסטוועגן, אז אדה"ר איז
פאר זיין עובר זיין נישט באשטראַפֿט
געוואָרן מיטן עונש מיתה און מיתה
תיכף ומיד, נאר ערשט נאך דעם וואָס
ער האָט געלעבט ניין הונדערט דרייסיג
יאר.

משא"כ דא, ביים חטא העגל, האָט
דער אויבערשטער געזאָגט „ועתה
הניחה לי וגו' ואכלם" — דער עונש איז
מיתה און באלד נאָכן חטא¹⁹; און נאָכ-
מער: „ואכלם" מיינט אַלע אידן, אויך די
וואָס האָבן נישט געדינט דעם עגל²⁰ —

(ב) כידוע באַנוצט רש"י א כפל
(ואריכות — בכלל) דווקא ווען זיי ביידע
(אָדער — די אריכות) זיינען נוגע צום
פירוש פון פשוטן של כתובים — און נישט
דערפאר ווייל אזוי איז דער לשון אין
פסוק און מאמרי רז"ל.

דאָרף מען פאַרשטיין: וואָס זיינען דאָ
די צוויי ענינים נוגע אין פשוטו של
מקרא?

ד. דער ביאור בזה:

דער הכרח פון רש"י אויף זיין פירוש
„כלום מתקנא וכו'" איז פון דעם וואָס
אויף די ווערטער „למה ה' וגו'" (אָדער,
ווי אין אנדערע דפוסים, „למה ה' יחרה
אפך"²¹) וואָס ער איז מעתיק איז נישט
גלאַטיק: נאָכדעם אז דער אויבערשטער
האָט געזאָגט צו משה „ועתה הניחה לי
ויחר אפי בהם ואכלם גו'", האָט דאָך
משה געדאַרפֿט צום אַלעם ערשטן
באוואַרענען דעם „ואכלם" און טענה'ן
„למה ה' תכלה את עמך" (וכי"ב) און
ערשט דערנאָך „למה ה' יחרה אפך",
ובפועל — האָט ער פריער געטענה'ט
„למה ה' יחרה" און דערנאָך — געגען
„לכלותם"?

די הסברה איז דעם:

אויף דעם עצם חיוב מיתה פארן חטא
העגל, איז ביי משה רבינו קיין קשיא נישט
געווען. עס שטייט שוין פריער אין דער
תורה, אז עס זיינען דא כו"כ עבירות
פאר וועלכע ס'קומט דער עונש מיתה
ר"ל — און מ'געפינט נישט קיין טענה
ותמי' אויף דעם. און דער טעם דערפון
איז מובן בפשטות: פאר א האַרבער
עבירה קומט א האַרבער עונש — מיתה
ר"ל.

(14) ובדפוס שני „למה ה' יחרה". ובדפוס ראשון
ובכמה כתבי יד רש"י נעתק גם „בעמך". וכ"ה
ברא"ם.

(15) ופשוט הוא עד כ"כ שאין רש"י צריך לפרשו
בכל פעם שנאמר עונש מיתה.

(16) משפטים כב, יז.

(17) ופס"ז מובן הטעם שהוצרך רש"י לפרש שם.
וראה נח ט, ה"ז. פרש"י שם. ובכ"מ.

(18) בראשית כ, יז.

(19) ראה פרש"י לקמן לב, כ: עדים בלא התראה
במגפה כו' לא עדים ולא התראה בהדרוקן כו'.

(20) ראה פרש"י לב, כו. — בנוגע לנשים וילדים

במילא מובן, אז פאר אזא חטא קומט א
עונש חמור;

אָבער פון דעם וואָס דער אויב-
ערשטער האָט געזאָגט „ואכלם“ — (א)
אָן ב"ד, (ב) תיכף ומיד, (ג) אַלע אידן —
איז דאָך מוכח, אז דאָס איז אַן עונש
וואָס ער קומט נישט נאָר מצד (ובהתאם
צום חטא פון) די עובדי העגל, נאָר דאָס
איז מצד אַ חרון אַף בשייכות צו דער ע"ז
גופא.²⁶

און דעריבער האָט משה גע'טענה'ט
„למה ה' יחרה אפך“ — מצד דעם עגל
הזהב — „כלום מתקנא אלא חכם בחכם
וכו'": דער עגל איז דאָך קיין מציאות
ניט אז דאָס זאָל גורם זיין דעם „מתקנא"
(דעם חרון אף) אין דער ע"ז און דאָס
זאל אַרויסרופן דעם עונש „ואכלם" אויף
אַלע אידן און תיכף ומיד.

ה. עפ"ז איז מובן פאַרוואָס רש"י
ברענגט דאָ נישט דעם פירוש וואָס ער
זאָגט אין פ' יתרו „ליתן פתחון פה למשה
.. וזהו שאמר למה ה' יחרה אפך בעמך
לא להם צוית כו'":

דאָרטן איז רש"י מפרש די הדגשה פון
משה'ס טענה (לויטן פירוש וואָס איז
נוגע דאָרט על אתר פון ציווי), אַז ס'איז
דאָ אַ „פתחון פה" אפילו פאַר די עובדי
העגל עצמם, אַז אויך זיי זיינען נישט
מחוייב כלל קיין עונש צוליבן ציווי „לא
יהי לך אלקים אחרים גו'". אָבער
לערנענדיק פשוטו של מקרא דאָ —
בסיפור כל המאורע, איז מוכח פון דעם
לשון „למה ה' יחרה אפך גו'", אַז די
טענה איז נישט אויפן עצם עונש פון די
עובדי העגל, נאָר אויפן ענין פון „יחרה

ווי ס'איז אויך מובן פון דעם ווייטער-
דיקן המשך הדיבור „ואעשה אותך לגוי'
גדול" ²¹ (און ווי רש"י זאָגט ²² „אם כסא
של ג' רגלים אינו עומד לפניך בשעת
כעסך ק"ו לכסא של רגל אחד") —

וואָס אזאָ עונש קען נישט זיין מצד דער
עבירה אַליין ²³, נאָר ווייל ס'איז „וחר
אפי' בהם" (און דערפאַר דער חומר
העונש — נאָכמער ווי דאָס קומט פאַר
דער עצם עבירה).

און דאָס איז געווען טענת משה: „למה
ה' יחרה אפך — כלום מתקנא אלא חכם
בחכם וכו'": ס'לאָזט זיך פאַרשטיין פאַר-
וואָס עס קומט אַן עונש חמור פאַרן
האַרבן חטא ע"ז, ובפרט אז דאָס דינען
„אלקים אחרים" האָט קיין אַרט נישט אין
שכל צו מיינען אַז זיי זיינען עפעס אַ
ממשות ח"ו (און אויך נישט קיין אַרט אין
מידות, צו האָבן אַ תאווה דערצו) ²⁴, ווי
רש"י איז פריער מפרש ²⁵: „שאינן אלקות
אלא אחרים עשאום אלקים עליהם", איז

להעיר מפרש"י פרשתנו שם, ב. „אמר אהרן בלבו
הנשים והילדים חטים בתכשיטיהן כו' והם לא
המתינו ופרקו מעל עצמן" (בדפוס א', „ופרקו של
עצמם". ובדפוס ב' — „שעלי"). ולהעיר מפרש"י
שם, ו.

(21) לב, י.

(22) שם, יג.

(23) בעונש עיר הנדחת (ראה פרש"י פרשתנו
שם, כ) נאמר (ראה יג, טו), „הכה תכה את יושבי
העיר ההוא גו' החרם אותה ואת כל אשר בה ואת
בהמתה גו'". וילע' עפ"י פשט"ו איד הדיו באנשים
נשים וטף שלא הודחו עמה (ע"ד ההלכה — ראה
רמב"ן שם. ובכ"מ). אבל גם שם: (א) צ"ל „ודרשת
וחקית ושאלת היטב גו'". „שבע חקירות" (שם, טו
וברש"י). (ב) נאמר (שם, יח) „חרון אפך". ואכ"מ.

(24) להעיר מיומא (טט, ב) ביצרי דע"ז. אבל ע"פ
פשט"ו לא מצינו לכאורה שינוי בזה (שאו ה' להם
יצה"ר לע"ז). וראה לקושי ח"א ע' 144 ואילך
שבקשו ממוצע במקום משה אלא שאח"כ בא מזה
חטא ע"ז.

(25) יתרו כ, ג.

(26) להעיר מלקושי ח"ז (ע' 206 ואילך) בחרון
אף דע"ז (ע"ד ההלכה).

אפך" בשייכות צו דער ע"ז אליין²⁷, וכן"ל בארוכה.

והביאור: אויף צו אַרויספירן די אידן פון מצרים און פירן זיי אין מדבר האָבן זיך געפֿאַדערט צוויי זאַכן — „חכמה“ און „גבורה“, אָבער נישט קיין הכרח (פון) עשירות ווי ס'איז מובן, אַז די פרטים פון יצ"מ וכו' מיט די נסים ונפלאות זיינען געווען פֿאַרבונדן מיט גרויס חכמה (ווי זיי דורכפירן)²⁸ און גבורה (ביים דורכפירן לפועל).

ועוד: דאָס וואָס עובדי העגל האָבן געוואָלט הילף וכו' איז נישט בנוגע עשירות ווייל ווי רש"י האָט שוין מודיע געווען האָבן זיי שוין געהאַט אַן עשירות מופלגה פון ביזת מצרים און נאָכמער פון ביזת הים³⁰.

און דאָס האָט משה רבינו געזאָגט: „למה ה' יחרה אפך“, דער „מתקנא“ אין דעם עגל האָט דאָך קיין אָרט נישט, וואָרום „כלום מתקנא אלא חכם בחכם גבור בגבור“ — דער אמת איז דאָך אַז דער אויבערשטער האָט זיי אַרויס-גענומען פון „מצרים בכה גדול וביד חזקה“, און נישט דער עגל ח"ו, די ע"ז האָט דאָך נישט קיין חכמה אָדער גבורה, טאָ ווי איז שייך צו „מתקנא“ זיין אין דער ע"ז!

ז. מ"ינה של תורה" בפרש"י:

לכאורה דאָרף מען נאָך אַלץ פֿאַר-שטיין: כאַטש אַז בנוגע דער ע"ז האָט קיין אָרט נישט צו זיך „מתקנא“ זיין, וואָרום „כלום מתקנא אלא חכם בחכם גבור בגבור“, אָבער מצד די וואָס האָבן געדינט דעם עגל און געזאָגט „אלה אלקיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים“, איז דאָך לכאורה דאָ אַן אָרט

ו. עפ"ז איז אויך מובן וואָס רש"י זאָגט דאָ די צוויי ענינים „חכם בחכם גבור בגבור“: אין דעם אויבערשטנס דיבור צו משה „לך רד כי שחת עמך גוי“ האָט ער געזאָגט „סרו מהר מן הדרך אשר צויתם עשו להם עגל מסכה וישתחוּ לו ויזבחו לו ויאמרו אלה אלקיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים“ — וואָס הגם אַז די אידן²⁹ האָבן דאָס טאַקע געזאָגט, אָבער צוליב וואָס בריינגט עס דער פסוק — וואָס איז נוגע צום גדול החטא פון „עשו להם עגל מסכה וישתחוּ לו ויזבחו לו“ אַז זיי האָבן דערביי געזאָגט „אלה אלקיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים“? און ע"ז געפינט מען אויך אין משה'ס טענה צום אויבערשטן „למה ה' יחרה אפך בעמך“ אַז ער פירט אויס „אשר הוצאת מארץ מצרים בכה גדול וביד חזקה“.

נאָר פון דעם גופא איז אַ הוכחה, אַז דער חרון אף (דער ענין פון „מתקנא“) האָט געהאַט אַ שייכות (אויך) מיט דעם וואָס זיי האָבן געזאָגט „אלה אלקיך ישראל אשר העלוך מארץ מצרים“, און אַז אויף דעם איז געווען טענת משה „כלום מתקנא“ אין בידע פרטים פון „חכם“ און „גבור“.

27) ועפ"ז מובן גם זה שלא פרש"י שטענת משה היתה „למה ה' יחרה אפך בעמך“ — באותם שלא עבדו העגל וכי"ב, ועפ"משי' לפניו, שחת עמך — ערב רב שקבלת מעצמך כו' הם שחתו והשחיתו, וכחמה מפרשי התורה (ראה ספורנו. אברבנאל (אופן הא'). אוה"ח. ריב"א. ועוד) — כי ע"ז הו"ל לטעון למה ה' יכלה גוי וכי"ב.

28) ראה פרש"י לב, ד. ומסיים „ואח"כ הטענו את ישראל אחריהן“.

29) וכן אמרו לפניו (לב, א) „עשה לנו אלקים אשר ילכו לפנינו“.

30) בשלח טו, כב.

דערפון קומען אזעלכע רייד, וואס דער רוח שטות איז א באזונדער זאך פון דעם אידן אליין (נכנס בו).

און דאס איז די טענה פון משה, למה ה' יחרה אפך בעמך — אויך מצד „עמך“³⁵, מצד די אידן, דארף ניט זיין קיין ארט אויף „מתקנא“, ווייל מצד מהותם איז ביי זיי אינגאנצן מושלל צו מחשיב זיין ח"ו די ע"ז אלס „חכם“ אדער „גבור“ — און דעריבער איז „כלום מתקנא“³⁶ אלא חכם בחכם גבור בגבור, און דאס האט גע'פועלט' אז וינחם הוי' גר'.

(משיחת ש"פ תשא תשל"ב)

ח"ו פארן ענין פון „מתקנא“ — „א-ל קנא“ — אין די עובדי העגל, וויבאלד אז זיי האבן דאך געמיינט אז דער עגל איז א „חכם“ און א „גבור“.

איז דער ביאור אין דעם:

א איד מצד עצמו האט ניט קיין טעות אין ע"ז³¹, ער ווייס אז דאס איז נאָר אַן עץ ואבן און ער גיט ניט קיין שום חשיבות צו ע"ז, אפילו ביים עובר זיין אויף דעם חטא, וואָרום „גם בשעת החטא היתה באמנה אתו ית"י“³², וכמאמר אדמו"ר הזקן: א איד ניט ער וויל און ניט ער קען זיין אפגעריסן פון אלקות³³. און דאס וואָס דער עובד ע"ז האט געזאָגט „אלה אלקיך ישראל“ איז דאס נאָר דער-פאַר וואָס „נכנס בו רוח שטות“³⁴ (און

(31) תניא פ"ט.

(32) תניא פכ"ד.

(33) ראה ד"ה באתי לגני הש"ת פ"ג. היום יום ע' עג.

(34) ובמכשיך משאר עבירות — סוטה ג, א. וראה תניא שם ופכ"ה.

ולהעיר מסנה' (קו, א. הובא בפרש"י בלק (כה), (ב): וישתחו לאלהיהו. כשתקף יצרו עליו (דג"ע).

(35) גם אלה שהם כמו (גחלים) עוממות (שער היחוד והאמונה פ"ז).

(36) ואף שמצד המעשה והכפועל דעובדי ע"ז ה' צ"ל קנאה — י"ל ע"פ משנ"ת באוה"ת בראשית (ריט, ב) „הקנאה שנוגע בהעצמות והעצמיות“, וא"כ נוגע בעיקר מה שבפנימיותם ובעצמיותם.

תשא ד

געלערנט אז נאָר ערב רב ווערן אנגע-
רופן „עמך“; אָבער נאָכדעם — אין
אונזער פסוק, וואו עס רעדט זיך וועגן
דעם גיין קיין ארץ ישראל — „עלה גו'
אל הארץ אשר נשבעתי גו'“ — רעדט
זיך דאָך בפשטות וועגן אַלע אידן, היינט
פאַרוואָס זאָל גאָר זיין אַ קס"ד אָז עס
זאָל שטיין „עמך“ און רש"י זאָל דאָס
דאַרפן באַוואַרענען (אָז „כאן לא אמר
ועמך“)?

ולאידך: אויב עס איז דא א סכרא אָז
אַלע אידן זאָלן אָנגערופן ווערן (אויך)
„עמך“ און בענין זה זאָלן זיי דערמאָנט
ווערן מיט דעם נאָמען דוקא, וואָס דער-
פאַר איז עס אַ חידוש והדגשה אָז „כאן
לא אמר ועמך“ — האָט זיך רש"י
געדאַרפט שטעלן אויף „לך נחה את
העם אל אשר דברתי לך“ — וואָס
שטייט (מיט צוויי פסוקים) פריער ⁴ —
און זאָגן דאָרט „כאן לא אמר עמך“ ⁵?

ב. איז דער ביאור אין דעם: רש"י
ווייל דא באַוואַרענען (נאָך) אָז ענין בלתי
מובן: בשלמא וואָס דער פסוק דאַרף דאָ
זאָגן „לך עלה מזה“ בנוגע צו משה'ן
„אתה“, איז עס ווייל ביז איצט געפינט

א. אין פסוק ¹ „וידבר ה' אל משה לך
עלה מזה אתה והעם אשר העלית מארץ
מצרים גו'“, איז רש"י מפרש (אין דעם
צווייטן דבור המתחיל): „אתה והעם,
כאן לא אמר ועמך“.

בפשטות, קומט דער פירוש רש"י
בהמשך צום (צווייטן פירוש אין) פריער-
דיקן דבור המתחיל „לך עלה מזה“ —
„כלפי שא"ל בשעת הכעס לך רד ² א"ל
בשעת רצון לך עלה“, און בהמשך צו
דעם זאָגט רש"י, אָז פונקט ווי בנוגע צו
משה'ן האָט דער אויבערשטער, דורכן
זאָגן „לך עלה“, „מרפא“ געווען דאָס
וואָס ער האָט פריער „(בשעת הכעס)“
געזאָגט „לך רד“ — אזוי אויך בנוגע צו
אידן: תמורת זה וואָס פריער האָט דער
אויבערשטער געזאָגט „(לך רד) כי שחת
עמך אשר העלית מארץ מצרים“, וואָס
איז אָן אויסשפראַך ניט אין דעם שבח
פון אידן (ווי רש"י ³ טייטשט דאָרט
„שחת עמך, שחת העם לא נאמר אלא
עמך ערב רב שקבלת מעצמך כו' הם
שחתו והשחיתו“), האָט דער אויבערש-
טער איצטער געזאָגט „(לך עלה מזה..)“
אתה והעם גו' (ניט „ועמך“).

מען דאַרף אָבער פאַרשטיין: בשלמא
אין דעם פריערדיקן פסוק, וואו עס
רעדט זיך וועגן דעם ערב רב, וואָס „הם
שחתו והשחיתו“, איז מובן פאַרוואָס
רש"י דאַרף מפרש זיין דעם דיוק וואָס
דער פסוק זאָגט „עמך“ און ניט „העם“,
וואָרום ביז איצט האָט מען נאָך ניט

(4) לב, לד.

(5) ובפרט שהשעת רצון שבפרש"י כאן כבר
הותחלה לכאורה מהדיבור „לך נחה גו'“ — ראה
פרש"י עקב (י, יא), דמשמע, שהדיבור „לך נחה גו'“
הי' במ' יום האחרונים, עיי' (ומתורצת עפ"י)
קושיית המשכיל לדוד כאן.

(*) ולהעיר שגם הפסוקים לג, ז"א הם הנהגת
משה „מיום הכפורים עד שהוקם המשכן“ (פרש"י
שם, יא).

(1) פרשתנו לג, א.

(2) פרשתנו לב, ז.

(3) עה"פ שם.